

hansgrohe

Grifería de cocina
Rubinetteria per cucina

AXOR[®]
hansgrohe

Axor®	4
Axor® Citterio	6
Axor® Starck	10
Axor® Uno®	14
Axor® Uno²	16
Axor® Steel®	18
Axor® Montreux	20
Axor® Resumen	22
<i>Visione d'insieme</i>	
Hansgrohe®	24
Hansgrohe® Metropol® E	26
Hansgrohe® Talis® S	28
Hansgrohe® Talis® S² Variarc	30
Hansgrohe® Focus®	34
Hansgrohe® Resumen	36
<i>Visione d'insieme</i>	
Características del producto	38
<i>Vantaggi prodotto</i>	

La centenaria experiencia de Hansgrohe en todo lo relacionado con el agua convierte a este fabricante de grifería en un experto en ambientes de baño y cocina. El resultado es una grifería de excelencia técnica e innovador diseño. La grifería de cocina Hansgrohe marca la pauta en materia de funcionalidad y calidad, y la marca Axor de Hansgrohe ofrece una completa gama de destacados productos de diseño para una cocina única y personal.

Oltre 100 anni di esperienza a stretto contatto con l'acqua fanno del produttore di rubinetterie Hansgrohe l'esperto per eccellenza degli ambienti bagno e cucina. Il risultato? Rubinetterie dalla tecnica impeccabile, inimitabili anche sotto il profilo formale. La rubinetteria per cucina Hansgrohe rappresenta uno standard in tema di funzionalità e qualità. Le creazioni del marchio Axor offrono inoltre una serie di esclusivi dettagli design per la vostra cucina personale: puro e semplice piacere.



Se puede comer por apetito o por placer, placer con todos los sentidos: gusto, olfato, vista... En esa línea van precisamente las griferías de cocina de Axor, una grifería que no sólo ayuda a ahorrar agua, sino que sabe convencer por su belleza. Y todo, en distintas colecciones de diseño tan exclusivas como las personas para quienes han sido elaboradas. La grifería de cocina Axor es perfecta en todos los aspectos: diseño, calidad y funcionalidad. ¡Déjese inspirar!

Si può mangiare per soddisfare l'appetito. Oppure per il piacere di appagare tutti i sensi: gusto, olfatto, vista. La rubinetteria per cucina Axor è stata concepita proprio in quest'ottica. Componenti che non servono solo ad erogare acqua, ma che affasciano anche e soprattutto per la loro bellezza. Una bellezza che si esprime attraverso diverse collezioni design, uniche come coloro a cui sono destinate. La rubinetteria per cucina Axor è perfetta sotto ogni punto di vista: per design, qualità e funzionalità. Fatevi prendere dall'ispirazione!

Axor[®] Citterio

El arquitecto y diseñador italiano Antonio Citterio firma el diseño de una nueva y única gama de grifería de cocina. El elemento de diseño característico de toda la colección es una innovadora y esbelta base con manecilla lateral. Su particular tamaño permite realizar las tareas diarias en la cocina con la mejor ergonomía y funcionalidad, convirtiendo su uso en puro placer.

L'architetto e designer italiano Antonio Citterio ha prestato il suo nome alla nuova unica linea di miscelatori per cucina. L'elemento di design unificante di tutta la nuova collezione di miscelatori Axor Citterio è l'innovativa base slanciata con la maniglia laterale allungata. Grazie alle sue dimensioni il miscelatore permette la massima funzionalità nei lavori quotidiani in cucina rendendo il suo impiego un piacere.



designed by Antonio Citterio with Toan Nguyen



Axor[®] Citterio

Diseño de gran calidad incluso en objetos de uso diario: así se resume el concepto de Axor Citterio. Un ejemplo perfecto es el modelo Semi-Pro de la colección Axor Citterio, un conjunto que combina profesionalidad y absoluta fiabilidad en su uso diario, capaz de entusiasmar a cualquier amante de la cocina.

Elevato contenuto di design anche nei piccoli oggetti d'uso quotidiano: questa è la filosofia di Axor Citterio. Ne è un classico esempio la rubinetteria per cucina Axor Citterio Semi-Pro, che unisce un'impostazione assolutamente professionale all'affidabilità nell'uso quotidiano, scatenando forti emozioni nel cuore di tutti i cuochi dilettanti.



designed by Antonio Citterio with Toan Nguyen



Axor[®] Starck

Grifería con un lenguaje formal sencillo a la vez que ingenioso. Un diseño moderno gracias a su estilo minimalista, sin florituras ni ornamentos. La colección de cocina Axor Starck se presenta en dos modelos de diseño distintos, que se diferencian por la forma de la manecilla, y un tercer modelo semi-profesional. En todos ellos destaca el diseño de líneas puras y sencillas características del prestigioso diseñador Philippe Starck.

Rubinetteria per cucina dal linguaggio formale tanto semplice quanto geniale. Una modernità fatta di minimalismo senza compromessi, privo di qualsiasi ornamento superfluo. La rubinetteria per cucina Axor Starck è disponibile nella versione Semi-Pro e in due versioni design, che si distinguono per la diversa configurazione della maniglia miscelatore. In comune hanno forme elementari e semplici, nel classico stile del designer Philippe Starck.



designed by Philippe Starck



Axor Starck Classic mezclador monomando Axor Starck Classic con erogazione fissa

Axor[®] Starck

El modelo Semi-Pro de la colección Axor Starck destaca en la cocina de los aficionados a los fogones más ambiciosos no solo por su tamaño, sino también por su diseño reducido a lo esencial. El rasgo característico de este modelo es la base del grifo de líneas estrictamente geométricas de la que surge la fina manecilla en forma de palanca.

Non è solo la dimensione della rubinetteria Axor Starck Semi-Pro a catturare lo sguardo nella cucina dei cuochi dilettanti più appassionati: essa si distingue anche per il design essenziale, concepito principalmente per rispondere a necessità funzionali. Elemento caratteristico di questa rubinetteria è la base rigorosamente geometrica, da cui si erge l'astina della slanciata maniglia.





Axor[®] Uno

¿Qué es lo que determina un buen diseño? Quizá que destaque por su discreción formal más que por su estilo exagerado. Como Axor Uno, una grifería convertida en un clásico del diseño que encaja en prácticamente cualquier ambiente de cocina. La serenidad del cromo, la distinción del acabado alux... esta grifería convence simplemente por su gran categoría.

Cosa rende un design raffinato? Forse anche il fatto che non spicca per invadenza ma per discrezione. Come Axor Uno. Per questo la linea Uno è da tempo un classico del design - abbinabile agli ambienti e alle cucine più diverse. Algida nella finizione cromo, elegante in Alux: questa rubinetteria conquista semplicemente per la sua impeccabile classe.



designed by Phoenix Design



Axor Uno mezclador monomando Axor Uno con erogazione fissa

Axor[®] Uno²

La continuación de un gran éxito con el inconfundible sello de Axor Uno en el uso de las formas. Visiblemente más esbelto, geométrico y minimalista, Axor Uno² es un buen ejemplo de perfeccionamiento llevado a buen término. El caño giratorio no sólo se distingue por su belleza clásica sino también por su extraordinario radio de acción, ideal para las tareas de cocina. Esta grifería se presenta en dos modelos: mezclador monomando o mezclador bimando.

La prosecuzione di un successo: il linguaggio formale inconfondibile di Axor Uno - ma con un taglio ancora più slanciato, più geometrico, più minimalistico - Axor Uno² è il tipico esempio di un'evoluzione riuscita. L'erogatore girevole non possiede solo la classica eleganza, ma è anche incredibilmente pratico e adatto agli usi della cucina. Disponibile nella versione a due maniglie o con leva monocomando.



designed by Phoenix Design



Axor Uno² mezclador monomando Axor Uno² con erogazione fissa

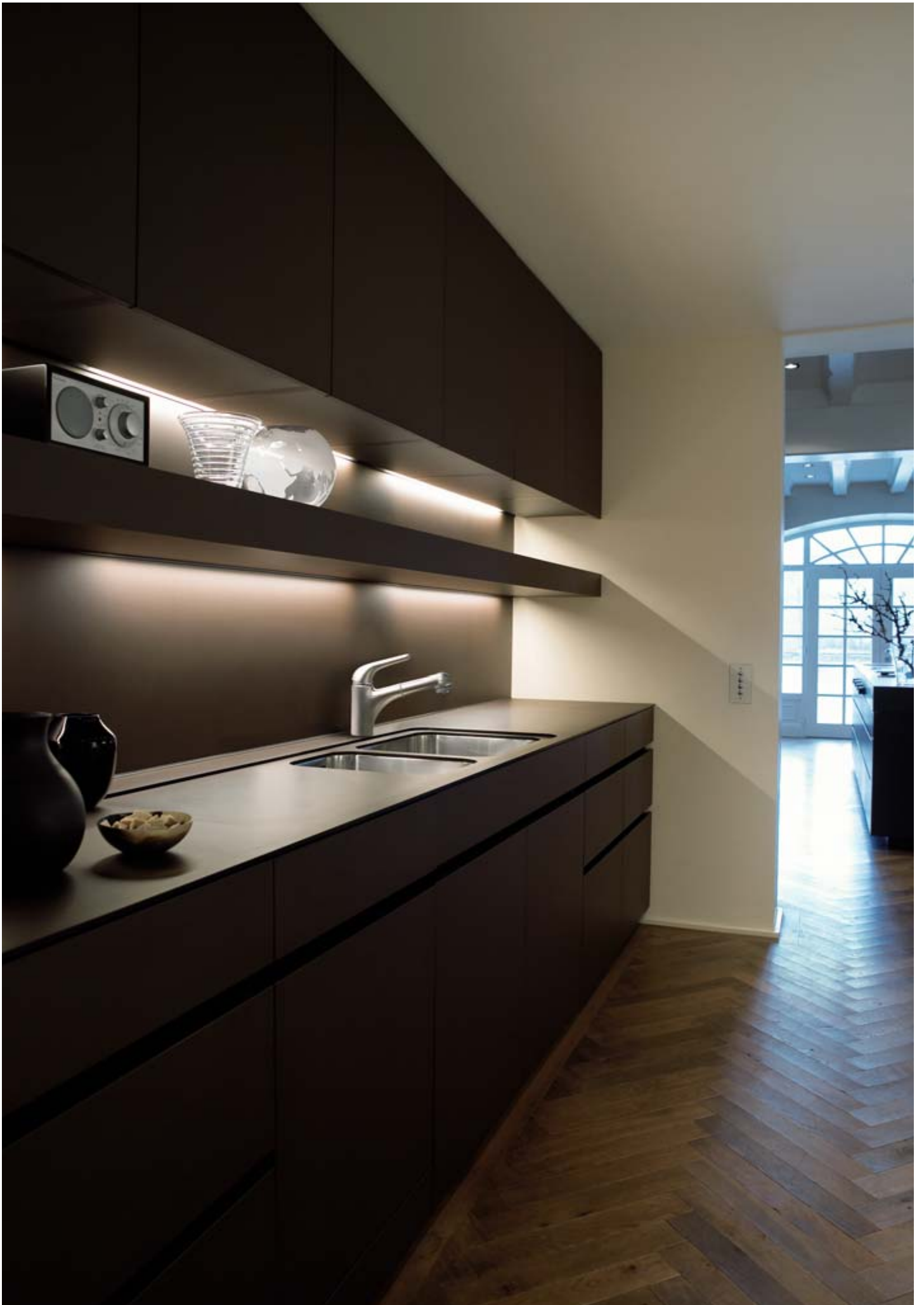
Axor[®] Steel

La palabra Steel lo dice todo: acero inoxidable. No existe otro material más duradero, higiénico, ecológico y fácil de cuidar. Es, por lo tanto, ideal para la cocina. La grifería Axor Steel ofrece además numerosas cualidades interiores que convencen por sí mismas. Del mismo modo, su forma expresa solidez y una calidad duradera.

La parola „Steel“ dice già tutto: acciaio inox. Quasi nessun altro materiale è così durevole, così igienico, così facile da pulire ed ecologicamente compatibile. Grazie a queste caratteristiche l'acciaio inox è assolutamente predestinato all'impiego in cucina. La rubinetteria per cucina Axor Steel vanta tutta una serie di valori intrinseci semplicemente vincenti. A ciò si aggiunge un aspetto formale che trasmette il senso della solidità e di una qualità durevole.



designed by Phoenix Design



Axor Steel mezclador monomando Axor Steel con doccetta estraibile

Axor[®] Montreux

Si pensamos en la Belle Epoque, aquellos gloriosos años de principios del siglo XX, aparecen en nuestra mente imágenes de auténtico placer y de una alegría de vivir aparentemente ilimitada. Axor Montreux le brinda la oportunidad de volver atrás en el tiempo y recordar esos años dorados con una grifería de diseño sencillo y tradicional, caracterizada por sus elaboradas y refinadas manecillas de cruceta y una técnica que se puede disfrutar por mucho tiempo.

I fastosi primi anni del XX° secolo, noti con il nome di „Belle Epoque“, sono inevitabilmente legati ad immagini che ritraggono piaceri e gioia di vivere apparentemente infinita. Con Axor Montreux è possibile ripercorrere i fasti di quell'epoca passata. Axor Montreux: un design sobrio e fortemente radicato nella tradizione - straordinario con le sue maniglie a croce filigranate dalla classica eleganza. Naturalmente abbinate a una tecnica collaudata nel tempo.



designed by Phoenix Design



Axor Montreux mezclador bimando Axor Montreux con erogazione fissa

Resumen de la grifería de cocina Axor® *Rubinetteria per cucina Axor®*



Axor® Starck Classic

Mezclador monomando de cocina con manecilla en forma de pluma
Monocomando a leva con maniglia a pennacchio
10800

-000
Cromo
Cromo



Axor® Starck

Mezclador monomando de cocina con manecilla cilíndrica
Monocomando a leva con maniglia cilíndrica
10801

-000
Cromo
Cromo



Axor® Starck Semi-Pro

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
10820

-000
Cromo
Cromo



Axor® Citterio

Mezclador monomando de cocina con caño fijo
Monocomando a leva con erogazione fissa
39850

-000
Cromo
Cromo

-800
Color acero
Acciaio optic



Axor® Citterio

Mezclador monomando de cocina con ducha extraíble
Monocomando a leva con doccetta estraibile
39835

-000
Cromo
Cromo

-800
Color acero
Acciaio optic



Axor® Citterio Semi-Pro

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
39840

-000
Cromo
Cromo

-800
Color acero
Acciaio optic





Axor® Uno

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
14850

-000 Cromo
-750 Alux



Con llave de paso
14855,-000,-750



Axor® Uno²

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
38830

-000 Cromo
-800 Color acero
Acciaio optic



Axor® Uno²

Mezclador bimando de cocina
Rubinetteria 2 maniglie per cucina
38840

-000 Cromo
-800 Color acero
Acciaio optic



Axor® Steel

Mezclador monomando de cocina
con ducha extraíble
Monocomando a leva con doccetta estraibile
35807

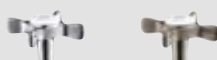
-800 Acero inoxidable original
Acciaio inox originale



Axor® Montreux

Mezclador bimando de cocina
Rubinetteria 2 maniglie per cucina
16802

-000 Cromo
-820 Níquel cepillado
Nichel spazzolato



Axor® Montreux

Mezclador bimando en puente de cocina
Rubinetteria 2 maniglie a ponte per cucina
16803

-000 Cromo
-820 Níquel cepillado
Nichel spazzolato





Para muchos el placer de una buena comida empieza en la cocina: seleccionar ingredientes frescos, lavar, cortar y picar las verduras ... En este proceso de preparación la grifería de cocina Hansgrohe constituye una herramienta esencial y fiable. Gracias a su sólido acabado, sus materiales de primera calidad y su técnica sofisticada, nuestra grifería es extremadamente sólida y duradera. Además, para alegría de todos los cocineros aficionados, existe un grifo de cocina Hansgrohe para cada gusto.

Per molti il piacere di un buon pasto inizia già dalla sua preparazione. Scegliere ingredienti freschi, lavare la verdura, tagliare e tagliuzzare i cibi: durante tutte queste operazioni preliminari la rubinetteria per cucina di Hansgrohe è un ausilio essenziale ed affidabile. Le nostre rubinetterie sono estremamente robuste e durevoli grazie a una solida lavorazione, all'uso di materiali pregiati e all'impiego di una tecnica collaudata. Il tutto unito a un dettaglio che farà particolarmente piacere a qualsiasi cuoco non professionista: la possibilità di scegliere la linea che più si adatta al proprio gusto personale.

Metropol® E

La grifería Metropol E de Hansgrohe se distingue por su clase y estilo en todos los aspectos. Con un diseño claramente funcional y ergonómico, este modelo constituye un valioso aliado en todos los sentidos. Metropol E de Hansgrohe: un clásico moderno, disponible en distintos modelos, uno con práctica ducha extraíble para mayor facilidad, y diferentes acabados.

La rubinetteria per cucina Metropol E di Hansgrohe dimostra stile e classe su tutta la linea. Funzionalità senza compromessi e design ergonomico contraddistinguono questi preziosi e provetti strumenti. Metropol E di Hansgrohe: un classico della modernità, disponibile in diverse versioni e finizioni - anche con la pratica doccetta estraibile, per facilitare al massimo le operazioni di lavaggio.





Metropol E mezclador monomando Metropol E con doccetta estraibile

Talis[®] S

La calidad excelente y el buen diseño no van reñidos con el precio, como demuestra la grifería de cocina Talis de Hansgrohe. Con Talis S la cocina moderna gana funcionalidad y belleza con un diseño reducido a lo esencial. Talis: grifería de cocina que encaja en cualquier estilo.

I miscelatori da cucina Talis di Hansgrohe dimostrano che l'eccellente qualità e le belle forme non necessariamente sono care. Talis S porta funzionalità e puro design nella cucina moderna. Talis: il miscelatore da cucina che si adatta ovunque.





Talis S mezclador monomando Talis S con doccetta estraibile

Talis[®] S² Variarc

Elegancia atemporal y funcionalidad inteligente. La clave del éxito de la línea Talis S² Variarc de Hansgrohe radica en la extraordinaria altura y el arco del grifo de esta colección, una característica que aporta mayor libertad de movimiento para realizar las tareas de la cocina. Asimismo, la función abatible de los modelos con ducha extraíble permite la instalación de la grifería incluso frente a una ventana, ya que en caso de necesidad el grifo puede alzarse y abatirse.

Eleganza intramontabile e funzionalità studiata in ogni dettaglio: il segreto del successo delle rubinetterie per cucina Talis S² Variarc di Hansgrohe sta nel caratteristico design che contraddistingue la praticità dell'erogatore alto ed ampio, che consente maggiore libertà di movimento durante le attività quotidiane. La funzione ribaltabile nei modelli con erogatore o doccetta estraibile consente di installare la rubinetteria anche davanti alla finestra: in caso di necessità basterà sollevarla e capovolgerla.







Los dos modelos de la grifería Talis S² Variarc, con caño extraíble o bien con ducha extraíble con chorros normal y spray, constituyen la opción ideal para aquellos que deseen ampliar el radio de acción hasta 50 cm. Ambos modelos están equipados con un elemento magnético que mantiene el caño o la ducha en su sitio.

Se si desidera estendere il raggio di azione fino a un massimo di 50 cm, è possibile optare per la versione Talis S² Variarc con erogatore estraibile, oppure per la variante dotata di doccetta estraibile con getto normale e a doccia. Entrambi i modelli sono dotati di inserto magnetico, per fissare in maniera sicura l'erogatore o la doccetta.



En principio, la grifería Talis S² Variarc presenta un caño giratorio de 360°. Sin embargo, también es posible limitar el radio de giro a 110° ó 150° para adaptar la grifería a todas las cocinas.

Di base la rubinetteria da cucina Talis S² Variarc è orientabile di 360 gradi. Tuttavia, per ottimizzarne l'uso a seconda del lavandino, è possibile adeguare personalmente la sua orientabilità anche a 110 o a 150 gradi.

Focus[®] E / Focus[®] E² / Focus[®] S

La colección de grifería Focus de Hansgrohe combina técnica excelente con diseño de alta calidad, y todo ello a un precio asombroso. Esta colección de grifería incluye tres modelos diferentes: Focus E, que destaca por sus formas suaves y redondeadas, Focus E², cuyo encanto radica en su diseño de formas dinámicas y mando ergonómico, y Focus S que impresiona por su minimalismo y aire vanguardista.

Le rubinetterie per cucina Focus di Hansgrohe sono state appositamente studiate per unire il sofisticato approccio formale ai pregi di una tecnologia eccellente, il tutto ad un prezzo comparativamente vantaggioso. Anche queste rubinetterie di qualità sono disponibili in tre versioni diverse. Focus E si distingue per le forme piacevolmente arrotondate. Focus E² affascina per la dinamica silhouette e l'impugnatura ergonomica. Focus S, invece, punta sul minimalismo impreziosito da un tocco avveniristico.





Focus S mezclador monomando Focus S con erogazione fissa

Resumen de la grifería de cocina *Visione d'insieme rubinetteria per cucina*



Metropol® E

Mezclador monomando de cocina con ducha extraíble
 Monocomando a leva con doccetta estraibile
 # 14837

-000	-090	-800
Cromo	Cromo/Oro	Color acero
Cromo	Cromo/Oro	Acciaio optic



Metropol® E

Mezclador monomando de cocina
 Rubinetteria a leva monocomando per cucina
 # 14830

-000
 Cromo
 Cromo



Metropol® E

Mezclador monomando mural
 Installazione a muro
 # 14840

-000
 Cromo
 Cromo



Talis® S Variarc

Mezclador monomando de cocina con ducha extraíble
 Monocomando a leva con doccetta estraibile
 # 14877

-000	-800
Cromo	Color acero
Cromo	Acciaio optic



Talis® S Variarc

Mezclador monomando de cocina con caño extraíble
 Monocomando a leva con erogazione estraibile
 # 14872

-000	-800
Cromo	Color acero
Cromo	Acciaio optic



Talis® S Variarc

Mezclador monomando de cocina
 Rubinetteria a leva monocomando per cucina
 # 14870

-000	-800
Cromo	Color acero
Cromo	Acciaio optic



Con llave de paso
 # 14875, -000, -800



Talis® S

Mezclador monomando de cocina con ducha extraíble
Monocomando a leva con doccetta estraibile
32841

-000 -800
Cromo Color acero
Cromo Acciaio optic



Talis® S

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
32851

-000 -800
Cromo Color acero
Cromo Acciaio optic



Con llave de paso
32855,-000,-800



Focus® E²

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
31806

-000
Cromo
Cromo



Con llave de paso
31803,-000



Focus® E

Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
31780

-000
Cromo
Cromo



Focus® S

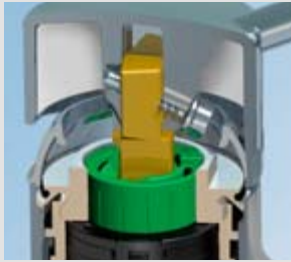
Mezclador monomando de cocina
Rubinetteria a leva monocomando per cucina
31786

-000
Cromo
Cromo



Características del producto **Vantaggi prodotto**

Características generales del producto **Vantaggi generali del prodotto**

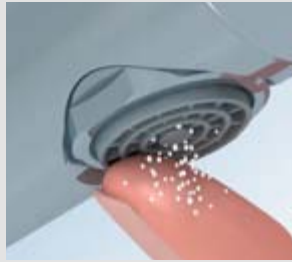


Cartuchos cerámicos

El uso de plástico especialmente endurecido en los cartuchos cerámicos M3 y M2 garantiza la prolongada durabilidad de esta grifería. Con su palanca de control en forma de cuña, el **perno Boltic** garantiza un accionamiento suave y estable.

Cartuccia ceramica

Grazie ai materiali utilizzati garantisce lunga durata alla rubinetteria. Con la sua leva cuneiforme, il **bloccaggio della maniglia Boltic** evita l'allentamento della maniglia.



Sistema antical QuickClean®

El disco de silicona elástico dificulta enormemente la formación de depósitos de cal, que, en caso de producirse, se eliminan fácilmente frotando con el dedo.

QuickClean®

Il modulo elastico in silicone rende difficile il deposito di calcare, che viene comunque eliminato semplicemente passando con un dito.

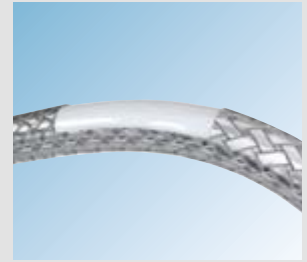


Fácil montaje

Las conexiones flexibles facilitan el montaje de la grifería.

Installazione semplificata

I raccordi flessibili semplificano l'installazione della rubinetteria.



Flexos PEX

Los flexos PEX termoestables cumplen con la nueva normativa del agua potable. Son antimicrobianos, así como inodoros e insípidos.

Flessibili PEX

I flessibili termostabili PEX sono conformi alle nuove normative sull'acqua potabile. Sono microbiologicamente perfetti e inattaccabili dai cattivi odori.

Ventajas de los modelos extraíbles **Vantaggi rubinetteria con doccetta/erogazione estraibile**



Ducha/Caño extraíbles

La ducha y el caño extraíbles permiten ampliar el radio de acción hasta 50cm. El flexo de tejido deslizable y el peso del flexo con recubrimiento sintético permiten un accionamiento sin apenas ruido. La ducha extraíble permite seleccionar con facilidad entre dos tipos de chorro: Normal y Spray.

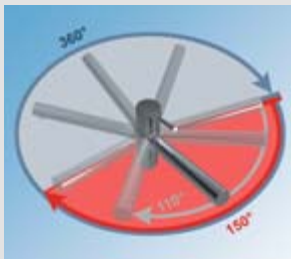


Doccetta estraibile/erogazione estraibile

La doccetta e l'erogazione estraibile allargano il raggio di azione di 50 cm. Il tubo scorrevole in tessuto e il flessibile rivestito con materiale plastico rientrano nella rubinetteria con rumore quasi impercettibile. La doccetta estraibile consente inoltre di regolare con estrema facilità due tipi di getto: normale e doccia.



Características especiales **Ulteriori caratteristiche**



Caño giratorio

Esta grifería presenta un caño giratorio con radio de giro limitado o bien completa libertad de movimiento.

Orientabilità

Le rubinetterie offrono un'orientabilità circoscritta o la massima libertà di movimento in tutte le direzioni.



Grifo extra alto

Ofrece amplia libertad de acción y es ideal para el llenado de ollas.

Erogazione particolarmente alta

Offre uno spazio notevolmente ampio ed è ideale per il riempimento delle pentole.



Posición variable de la manecilla

La manecilla puede posicionarse a la derecha o izquierda según preferencia personal.

Applicazione variabile della maniglia

La maniglia può essere posizionata a scelta sia a destra che a sinistra del miscelatore.



Función abatible

Ideal para instalaciones frente a ventanas. Simplemente alzar y abatir la grifería cuando sea necesario.

Ribaltabile

Ideale per l'installazione davanti alla finestra: in caso di necessità basta sollevare la rubinetteria e capovolverla.

Headquarter – Hansgrohe · Apartado de correos 1145 · D-77757 Schiltach · Tel. +49 7836 51-0
Fax +49 7836 51-1300 · info@hansgrohe.com · www.hansgrohe.com

Argentina – Hansgrohe S.A. · Av. del Libertador 14.323 · Martínez · B1640APB · Buenos Aires · Argentina
Tel. +54 11 4733 2400 · Fax +54 11 4733 2499 · info@hansgrohe.com.ar · www.hansgrohe.com

Italy – Hansgrohe S.r.l. · S.S. 10 KM 24,4 · I-14019 Villanova d’Asti · Telefono +39 0141 931111
Fax +39 0141 946594 · info@hansgrohe.it · www.hansgrohe.it

Spain – Hansgrohe · Riera Can Pahissa 26 A-B · E-08750 Molins de Rei · Tel. +34 93 6803900
Fax +34 93 6803909 · info@hansgrohe.es · www.hansgrohe.es

